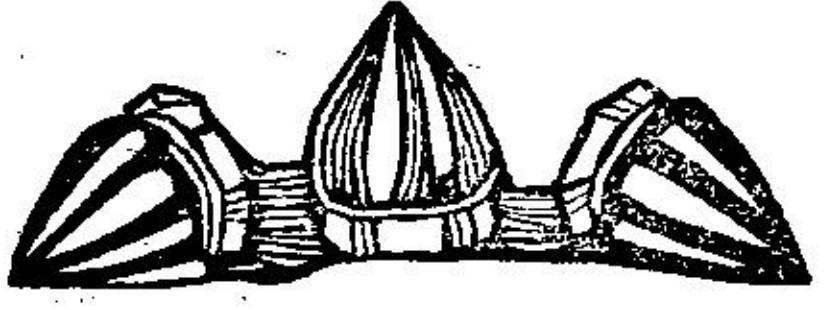


循環日報

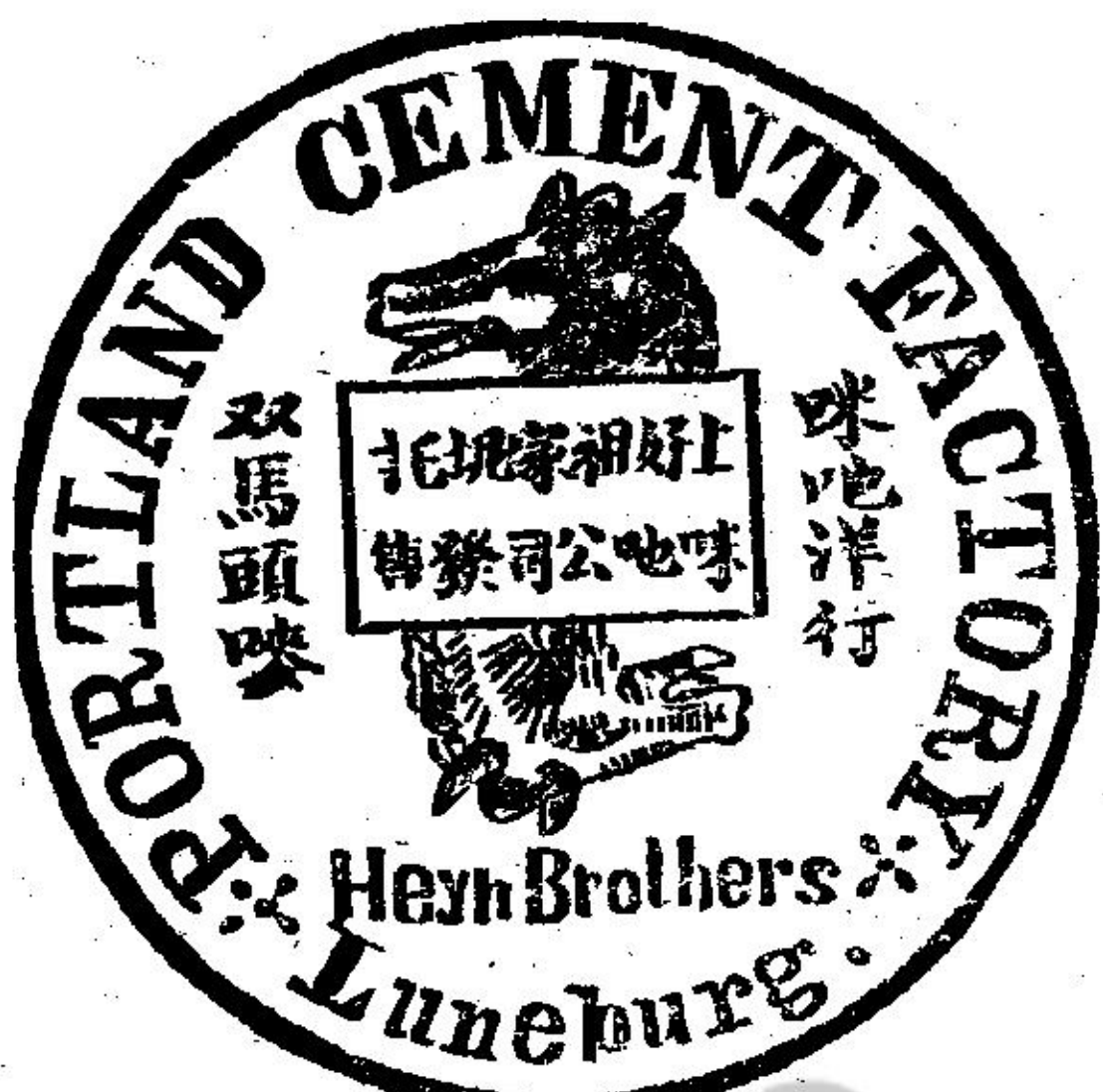
閏月加銀四毫
每月價銀五員
週年價銀五員

號二十九零千四第 四拜禮 日捌初月參申甲次歲年拾緒光 號三月四年四十八百八千壹歷西

屈臣氏監製
花餅發售



此餅揀選上品地道藥料製成色如雪白性味和甘小兒最喜入口善除積滯治五疳積聚脾
胃虛弱積食生痰以致皮黃骨瘦腹脹現青筋時見肚痛下白泡病後生肌家難治多有此餅而
誤賜者甚為可惜如服此餅由積滯消且能補脾胃肌肉日長有奇功而無後患誠為小兒去積
之至寶靈藥也或有年稍長者亦有因積滯而無治法皆宜服食平人服之能防患本藥局倡設
於香港已四十年備有中國本土配製此餅專有去積培元之功毫無耗伐耗創之患能調和臟
腑開胃消食非同別家所售者比茲因此餅通行日久各省馳名其餅似花塔故俗常以花塔餅
呼之且因近年消售甚多故特減價平賣以便販客易於運兌帶往各省俾能廣行濟世云爾本藥
房藥准用龍麟作塔為記別人不得私用恐有假冒 諸君賜顧認明牌庶免有誤
每樽銀式毫五仙 本藥房在香港 粵城內外 上海 英京 福州 小呂宋 天津 漢口
京都 汕頭 廈門 澳門 佛山 三月廿四日 屈臣氏大藥房識



啟者本行之上好祖家泥不論何等工程均皆合
用水陸咸宜經有西人試驗過將此泥好處逐款
列明本行經已轉譯成文矣如欲知其詳細者請
到本行一看便知此泥功力最大用此泥者較於
用次等平價之泥向為便宜也此泥專由本行發
售當時均有新貨到本行亦因時價沽發耳本行
承沽此泥多年人人皆知為頂上好貨惟往日本
用黃紙招牌未有標頭今仍用黃紙加雙馬頭標
於招牌內如上述式以便稱呼 諸君光顧請認
明此標為荷 香港味也洋行謹佈 丑二

告白



啟者本公司五彩頭火柴永無回潮
之患久已馳名此為第一等火柴經
行各國莫不稱美乃本公司專工製
造深為講究無有比其美者與別家
不同請 貴商細認招牌小盒內有
雙車輪伴花塔為記以免魚目混珠
倘蒙光顧請至本公司面議此佈
光緒九年 臘月 二十五日 丑二
香港 上海 叻者士公司謹啟

告白

啟者本公司有火輪船壹隻名豐拿準於二月初七日起
由香港下午五點鐘開行上省城翌日由省城下午五點
鐘開行來香港週年照式往來逢禮拜亦行如蒙 諸君照
顧附搭者依期不誤至于有貨附搭來往極是相宜至本港
上落步頭在中環永勝街口建有碼頭不用小艇駁載再
本公司仍有新輪船壹隻現未竣工待運一個月開進水即
由香港往澳門亦是早八點鐘由香港往澳門即日下午三
點鐘由澳門回香港週而復始逢禮拜日由香港七點鐘往
澳門九點鐘回香港特此預聞 光緒十年二月初一日
香港代理人興利行省城代理瑞記洋行全啟

告白

啟者本號等揀選老礦淨頂上瓜紅硃錫
淨水新斗點錫各庄上錫貨色實實選過咸
知屢蒙各埠 富商賜顧業經有年近有無
恥棍徒竟敢在洋配搭低偽錫色假冒號
等招牌字印意存魚目以混珠俾真偽而莫
辨喪良射利欺騙諸商今特此佈告各埠
富商採買者 請細認明招牌字印分別錫
色高低以免被其所欺耳此告 丑二
光緒十年 正月 吉日 粵東錫庄寓
港源裕記同德福記同源號同源號全啟

告白

啟者本館傳內外方脈前經註明姓氏行店錄在循環
日報報端不少遠近咸知若醫治百病莫不着手奏
效故敢出而問世立單包醫倘過限不愈原銀送回
不取藥費謹將包醫之症開列於左
花柳 瘡毒 楊梅結毒 瘋癲疔瘻
內科 久咳 癆瘵 筋痛 疝氣 陰陽大瘡
外科 牙疳 爛鼻 疔毒 瘰癧 瘰癧 瘰癧
均能立單包醫在港多年並無虛誣本號承辦各港
膏丹丸散藥水歷有餘年今因遷館在上環大馬路
餘慶里臨樓恐未週知特此佈 聞 洪桂昌謹啟

告白

啟者上環牛車水街門牌六十
五號兆順祥豐記遷往永勝
街門牌十六號開張將舖內
架生頂與和氣堂承受兆順
祥豐記所有欠各家賬項並
除出賬項等情俱歸兆順祥
豐記自理本號專辦新舊金
山新衣諸君欲欲光顧者祈請
移玉面議 甲二月廿三日
兆順祥豐記謹啟

告白

且夫字之為用大矣哉而字之當敬惜也宜矣所以拾字之會與焚字之爐設然知敬字在中國
特未知惜字在異邦耳僕生不辰少年出外通遊各埠見夫往來貨物無論箱篋裝既以西字
夢為憑何復以唐字再塗也而異邦人嗜慾不同性情各異即彼國字亦視諸糞土況中國之字
乎載物寄籍字盈盈而供其踐踏裹包草席字疊疊而置諸汚泥囊櫛不之招牌則中恒多
圖記甚至告恭恭作試囊之用目擊者能無傷心由此類推他邦之輕棄文字者諒如是矣然此
皆中國人未熟思而自誤也配貨往外單但照西字標頭縱貨有上下當以西字數目次第分之
無但仿麥頭差亂則以款式別之自無魚目之混即西人運載之船上上下下貨物均以西字為憑終然
無錯斯彼不以唐字而西字而反自賤耶耶 富商大賈各其勉旃無輕輕蔑之愆則
字字實之如珠定獲千祥雲集字字愛之如玉自當百福聯臻僕也管窺用陳敬字之說聊補惜
字之文樂善 諸公慎勿以斯言為河漢 光緒九年七月廿四日 弟陳愛仁拜言 丑二

告白

啟者文咸街門牌六十一號同昌包店生意向係十四
股同做內蔡澤常沽二股茲今蔡澤常志圖別業情願將
名下股份生意退出即日所有數目經眾當面算明白妥
當所有貨物舖底傢私招牌行底一概頂與同昌十二股
人承受任從十二股仍用同昌字號開張貿易所有新舊
賬項盡歸同昌十二股人收支與蔡澤常無涉他股份銀
及諸息項于銀兩準于二月二十九日如數交與蔡澤常
手收清楚自後生意盈虧與蔡澤常無涉倘蔡澤常有餘
借揭項會項與同昌店無涉先此聲明以免後論 丑二
甲申年 二月 二十日 香港同昌包店告白

告白

茲有堅固快捷火船壹只名豐拿准於式月
初七日禮拜二起下午五點半鐘由港往省
城船上艙位寬闊招呼妥當 貴客光顧附
搭貨物者香港請至船上辦房面議省城請
至瑞記洋行面議或船上買辦亦可水脚相
宜船上有上等艙房床位并有好女房艙位
每逢禮拜日禮拜二禮拜四日下午五點
半鐘由港往省禮拜一禮拜三禮拜五下
午五點由港往省 光緒十年式月初一日
豐拿火船船主末士些亞謹啟 丑二

九毒解瘋癲送贈

茲本藥房宋光臣先生所製
癲瘋解毒丸經愈數人因將
其丸贈送少盡濟世之心如
有初患此症者請到面說病
由見症送丸九分文不受每逢
初二十六開贈自九月刊告
白之後有多人到取亦皆奏
效特此佈聞
癸未年十月 香港中
環本榮春中外藥房啟 丑二

告白

澳門德隆炮竹店正舖在四猛街
馬頭樓房在竹仔室於光緒七年
七月開張僱請徐善根司理買賣
向無兼顧別號事業不料於光緒
九年五月忽生別議與崔某另開
廣隆號同行生意似此一身二役
於公事有碍辭退之後各司事
倘善根有在徐外除借一切與德
隆號無涉特此通知 丑二
甲申年二月初八日德隆主人啟

告白

啟者本公司辛巳年午兩年股本息
定期三月十五日開派凡屬股東至
期請携息摺到瑞隆號內本公司寫
字樓收取現為添置機器以推廣利
源定議每股再繳本銀式十五元限
至六月內收清倘到期未交者則將
癸未甲申兩年共二十五個月股本
息作抵特此佈聞 光緒十年 丑二
利遠糖局有限公司
總理人黎玉臣謹啟

告白

啟者本公司癸未
年股本銀照章
於三月初一日開
派凡屬股東至期
請携息摺到瑞隆
字樓收取是荷
光緒 十年
正月 二十三日
萬安公司總理人
謹啟 丑二

告白

啟者本公司癸未
年股本銀照章
於三月初一日開
派凡屬股東至期
請携息摺到瑞隆
字樓收取是荷
光緒 十年
正月 二十三日
萬安公司總理人
謹啟 丑二

售出船珠真

啟者前繼繼齋在西法點石書局定印小題
真珠船一套內文一萬有奇其題之備文之
精前已刊報原於五月告竣乃自本堂承受
之後詳加較訂另添補名作精益求精故至
今始竣然書成之日外埠承辦十去其七粵
東僅餘數百套每套分十二卷該銀四兩
六錢不折不扣斷不減價特此佈聞 一在
十八甫經香閣 雙門底玉山樓 佛山北
勝街天成泰藥店 香港循環日報 發售
羊城枕經堂 謹識 丑二

告白

今鄭錦傑受文咸街八十一號
會昌招牌舖底架生賬目今任由
仍用會昌字號開張但會昌以前
倘有欠各行賬目會揭等銀及担
保概歸舊人支理與鄭錦傑無涉
如有欠到會昌賬目俱歸鄭錦傑
收理自今以後會昌生意盈虧概
與鄭錦傑無涉之無涉特此通知
以免後論 甲 申 年 丑二
正月 廿九日 鄭錦傑啟

告白

啟者本號自辦安
邊足油玉桂正清
花桂燕窩山珠砂
水桂北高麗參白
泡丁參寧古台參
吉林抄參發售價
甚相宜 貴客光
顧請移玉步至
香港上環永樂街
廣泰來號謹啟 丑二

告白

啟者今有牛車水街門牌六十
五號兆順祥蘇杭杭店遷往別處
開張其舖底傢私什物等件召
人承頂今和氣堂與他項受準
本月廿七日交易如有兆順祥
所欠各行貨項揭借等項仍
係兆順祥辦理於新承頂人
氣堂無涉特此通知以免後論
甲申年二月 廿三日 丑二
和氣堂 告白

選錄京報

河南巡撫臣鹿傳霖跪奏為酌改豫軍各營餉章營制略為節省以紓餉力恭摺仰祈 聖鑒事竊查豫省嵩武毅字精銳各勇營以及三營三鎮馬步練軍月支餉銀每年數逾百萬實為本省用款第一大宗臣自到任後察看情形司庫出入懸殊地方時有偏災 帑藏支絀措置維艱各處協撥之餉積欠纍纍即每月餉需亦不能按時照撥查各營支發餉章創立非出一時營制稍涉參差尚有須酌議更定者值此時局多艱度支告匱更應力求樽節當飭布政使覺羅成字管理糧台候補道黃振河會同嚴籌務於核實節省之中仍寓體恤戎行之意茲據該司道就各營月餉章程悉心考核詳細勾稽將嵩武毅字精銳各營餉章營制酌擬更定會詳前來臣覆加查核所擬各隊如張曜宋慶兩軍各統馬步十餘營其原支鹽折尚不如本省練軍統領之優請照練軍薪水公費支發提督蔣東才統帶精銳馬步五營近在本省略為核減以分等次各軍分統營官則定薪水津貼以歸簡便步勇營制則請歸併改定步勇長夫則請因時裁減以省冗費隨營文武則定薪水額數以示限制皆係通盤籌畫尙屬允協計與原定章程比較嵩武一軍每月可節省銀七百餘兩毅字一軍每月可節省銀三百餘兩精銳一軍每月可節省銀五百餘兩統計馬步二十七營每年可節省銀一萬九千餘兩自光緒十年正月初一日起嵩武毅字精銳各營月餉即照新章改支除將詳細章程咨部備案並分別咨行查照外所有更定豫軍營制餉章少從節省緣由理合恭摺具奏伏乞 皇太后 皇上聖鑒訓示謹奏奉 旨戶部知道欽此

飲將 洲正 奮勇 鳳林 催德 賊實 臺効 不力 皇上 併聲

臣等謹 奏請 旨軍機大臣奉 旨該部議奏欽此

聞 新 城 羊

三月初五日 督撫憲轅報 督憲張 撫憲倪 出府往小北
門外閱看炮臺及各地方形勢試用通判劉保林稟到由樂會提
案回試用縣楊蔭廷稟知解鶴開茶厘金來省補用縣丞陳乃文
稟辭赴都城厘廠辦事試用鹽知事賡毓稟謝委驗艙事務試用
直隸州同于麟書稟到京來從九品唐慶春稟到由梧州回稟銷
解軍裝差○三月初四日初五日 督憲武弁轅報 大廳余遊
府丁俱稟知初五初六早撫標兩營並綏靖營在箭道合操綏疆
陣响鎗即補遊擊梁肇麟稟辭往香港裝炮南雄協左哨千總賴
欽稟辭回營補用副將李昇稟到由梧州拖軍裝回補用都司馮
殿旺稟知由後瀝押解厘金回省稟謝飭知過遊擊班

匪類圖詐 十六甫東街有吳某係貿易中人也因積有餘資購地建築大厦美輪美奐備極堂皇初六日吳適出外祇有女流守戶忽來三人裝束文雅羅綺遍身叩門而入聲稱前日由潮州附輪船返省居於客棧棧中工人吳某在船搬運行李詎至中途陡起不戾將一衣箱昇往別處逃匿無踪計衣箱內有緊急公文及銀百餘兩今查得此人匿於府中特來尋覓吳姓婦女聞而詫異立即着人尋吳回舍面斥其非三人猶多辯論後街坊齊集詢究其故三人恐事敗露始潛逸去○餘匪滋擾 聞高州府屬有許某曾爲賊匪夥黨官軍進剿自首悔罪大憲貸其一死命招募餘黨從軍効力惟其黨尙有不知悔改肆行滋擾者現爲江姓來省上控倪中丞批云查聞擊自首之許石生及許亞妹等現已貸其一死仍令招率悍黨從軍關外戴罪効力至其餘黨有經此次曲法招募潛匿不出又不安分營生顯係怙惡不悛亟宜盡法懲辦仰按察司移行該管文武飭速嚴密稽查該許石生等餘黨果有不肖斂跡縱橫閭里務即會拏究辦雖小必懲毋再姑息養奸致貽地方隱患大干未便切切粘抄發

論塞河道不如多設小戰船。水戰之法古人論之詳矣。惟時勢不同則情形亦異。情形既異則設施亦殊。若不揆時勢不察情形而徒泥古法以禦今敵。卽有設施其不貽譏於膠牯鼓瑟者幾希矣。卽如封禁海口堵塞河道固防奸宄止侵蝕之善法也。然至今日各國通商輪船往返絡繹不絕。天地自然之險以限南北者幾於徒有其名。若與一國啟釁猝然欲將海口封禁杜絕往來各國必起而爭之。則亦姑存其議而已。終將作爲罷論也。至堵塞河道一事雖曰我用我法凡屬友邦惟可求無碍船艘出入固不能阻撓之旁擊之使我不能堵塞也。然河道雖塞要不過濶者則塞之使狹狹者則塞之使一俾敵有大艦不能還爾闖進焉耳。此外別無善法也。縱有善法亦祇是分佈水雷於其中以備臨時轟擊敵船。第思敵船之來非冒險而進。懵然無知也。必先暗通內地。漢奸洩我機關。察我形勢。蹈我瑕隙。弛我防備。然後突然闖至。遙用大砲擊我軍壘。使不能固守。隨用小艇探我河道。使不致中伏。是雖有水雷亦將棄棄諸敵而難以收效於臨時。然則如何而可曰以戰爲守而已。蓋堵塞河道原爲自守計也。而徒藉木石水雷恃以無恐。是何異孫吳之以鐵練橫江。欲拒王濬樓船乎。似宜多練水勇多設小戰船。無事則肄習泅水躍牆擊刺駕駛之法。講求出沒聚散分合救援之宜。務使一船之中人可以自爲戰。卽人人可以同進戰。合一船之人爲一心。亦合數船之人爲一心。推而至於千百船均莫不並爲一心。操演既熟。號令既行。則由內河以逮外洋。枕近諸險。隘亦以此法行之。悉募近地漁人練作水勇而不必以額設之水師兵攪雜其間。致滋意外紛擾。倘慮經費浩煩無從籌措不妨明定章程分劃地段聽某段之練勇享某段之魚利。官惟給以戰船助以軍火每當合操之時則管帶大員詳爲校閱申明約束嚴定賞罰。俾既畏法又復感恩。則河道雖甚紛歧雖甚遼濶而上下之情無或壅隔。咸立信孚有不如身之使臂臂之使指者哉。或曰此誠誠善惟近世舉事悉屬具文且人心不古惟利是視保毋有藉此以假公濟私致國家未收其效而小民先受其累者乎。不知有治法尤貴有治人。此全在大吏之委用得其人否耳。誠得其人可先試辦於附近省河諸處。凡耕沙田及捕魚蝦之蛋戶悉做保甲之法。着其公推甲長而抽練其丁壯開辦伊始必酌給口糧俾昭激勵及編爲船丁必以駕駛純熟出沒敏捷爲上等而躍過船諸技則做岳忠武王坡遺意寒暑無間雖波濤湧風雨交加亦弗使輟而不習。苟得一二奇才拔而用之。憂以破略之典則一人善射百夫決。決則陳數目而不畏勁旅以守護可道決不言也。蓋習形勢則心定惜身家則力奮人皆報國則敵無禦而絕。絕齊

英國電音彙述 太晤士報謂二月十四日接有英都倫敦電音據言統計英國兵費每年約需銀一千五百九十二萬七千五百磅亦可謂度支中一鉅欸矣是報又謂同日接有倫敦電音言上議院昨夜開門會議英國官紳莫不咸集大臣連頓因將接到阿富汗郵函所述俄人舉動對衆宣讀大臣廉巴厘因倡言於衆曰英俄二國皆有屬土在於亞洲以愚意測之當分畫鴻溝各守蝸角庶不致因疆場之事而失友邦之誼也衆答謂英廷久知俄人垂涎印度早已整頓邊防嚴爲之備以期絕其覬覦矣至於分畫疆界一事想國家具有權衡屬在臣工似無庸過慮也電音又言上議院開門會議時大臣夏丁頓對衆言及紅海各處實爲英國咽喉重地國家當竭力固守毋滋他族得以逼處也衆言朝廷已遣有軍兵往埃及及現聞軍務漸可肅清惟俟議有善後事宜便可撤隊回國至於埃及所有政令應由英國簡派大臣往爲襄理庶權有所統屬縱有意外之事亦可隨時籌辦以免埃及茫無所措釀成大故也○滇礦近聞 雲南饒五金之礦久爲西人所垂涎茲聞西報謂客歲有西人荷士游歷至滇偶與礦務之人談及探錫情形據稱距蒙自縣城兩日程途有山縣亘百餘里土人呼爲古朝岡者礦苗最旺每年可得錫約五萬担有奇在本處發售每担祇值銀十四五兩滇省所消計不及十分之三餘皆運往東京售與商人每担值銀三十四五兩所僱載錫巨艦由三空河連檣駛下以至東京之桑蓋河道經各稅廠每錫重一百二十斤抽稅銀四錢歲中運錫之船不下六十餘艘既將錫售脫即順道至粵東購買烟葉洋貨藥材等物以回滇而覓三倍之利焉觀此則懋遷有無爲利甚普而滇省雖云苦瘠有此自然美利取之無窮苟能審其源而暢其流又何患富強之無資哉

法人述黑旗勇畧 西報謂法國水師提督科璧部下某弁曾隨科璧進攻宜泰身在行間目擊當日鏖戰情形因詳述其巔末郵寄回國謂黑旗之衆誠法軍之勁敵也衆不及萬人而皆謀勇兼優輟輟習其列陣也如山岳之難撼動其進戰也如虎豹之尙威猛莫不奮勇爭先機宜悉合儼若戰則必克行所無事所用之鎗皆新製上等爲西國著名利器命中及遠並無虛發炮隊似不甚多而精銳無匹觀其隊伍之整齊技擊之純熟即歐洲各大國所稱爲節制之師亦堪頡頏而不少遜也每隊必有管帶員弁而將識士心士知將意每當臨敵則持重不佻好整以暇倘越南兵勇均如黑旗之衆我法人即起傾國之兵與之爭鋒豈能得志哉今雖得有宣泰然黑旗一日尙在則法軍一日可慮也按此法弁之言前不自夸其能而若甚心折於黑

東瀛郵音 日本度機澳都城信息言英國新任駐紮日本公使寶蘭傑於二月二十四日謁見日廷呈遞國書日王待之恩禮有加焉信息又言現日本水師衙署欲在迤西濱海之處設立船廠以便建造戰艦數艘焉至於前者在急卑與西人嘉蜚買受鐵廠之地現以其勢形有所不合擬遷往希勞禪馬地方查此鐵廠鑄造製船各器者也○橫濱郵音 橫濱信息謂前經日人在嘉華卑高厘地方查出金礦現已鳩工開採得金頗多說者謂查此處礦苗甚旺將來必獲無窮之利也信息又云二月十八日橫濱各經紀人聚集會議日本與外國通商事宜至其詳細則外人不得而知焉○新金山郵音 新金山遞到郵筒謂雪梨處之議政局於正月時開門聚會官紳咸集之後各抒所見侃侃而談忽有議員威士登與保享安意見不合互相辯駁始而忿爭繼而用武彼此擅袖奮拳勢同鼎沸議員中有與二人相善者急為勸解仍復怒目相視有不肯相下之意後經某員挾威士登出門偕同乘車揚鞭馳去保享安始不復爭論隨眾而散○女忽化男 印度報謂是處有某氏女質秉坤柔情符兌悅年僅十有六齡而詠標梅賦夭桃者已三易寒暑矣昨因歸寧私告父母謂不知何故陰中生有物焉母怪視之則宛然男子也驚告於眾為之易笄而冠戚友以為得未曾有咸踵門稱賀焉按中國說部所載女化為男男化為女者亦所時有而人皆謂為妖孽之徵若印度人之稱賀則殆別有其見解者在耶

上諭恭錄 二月十九日奉 上諭總管內務府奏據二等侍衛德峰呈稱伊兄固倫額駙德徽承祧無人情願將伊子頭品廕生阿克東阿承繼為嗣一摺德峰之子阿克東阿著繼與壽壯固倫公主為嗣加恩給子固倫額駙品級欽此同日奉 上諭廣東高州府知府員缺着李璣補授欽此○二十日奉 上諭御史馮應壽奏大計鉅典請飭疆臣認真考察一摺國家三載考績舉行大計典至重也特恐日久玩生不免視為具文嗣後各該督撫大臣每遇大計年分於所屬各員務當悉心考核舉劾一秉至公毋得稍涉偏私有名無實另片奏大計京察濫保處分不同現值纂修則例請飭部將分別公罪私罪處分細加酌核詳細分註等語着吏部議奏欽此○二十一日奉 旨鄔純嘏補授工科掌印給事中欽此同日奉 上諭京察記名人員將次簡放完竣着內閣部院各衙門于京察一等未經記名各員內遴選才具優長者出具切實考語保送由吏部帶領引見欽此○二十二日奉 上諭潘霽奏神靈顯應請加封號並頒匾額一摺江西貴溪縣龍神素著靈應上年七八月間該縣及金谿縣亢旱為災經該縣地方官虔

玩器什	愈矣 每罇價銀	大七錢貳小	壹錢八分	每罇價銀	大七錢貳小	壹錢八分	每罇價銀
物發售	一錢四分四厘	中三錢六	壹錢零八	每罇價銀	中三錢六	壹錢零八	每罇價銀
		服之	大七錢二分	中三錢六分	服之	大七錢二分	中三錢六分
		食爲要	每罇價銀一錢四分四	每罇價銀一錢四分四	每罇價銀一錢四分四	每罇價銀一錢四分四	每罇價銀一錢四分四
		大九錢正	愈矣 每罇價銀	大九錢正	愈矣 每罇價銀	大九錢正	愈矣 每罇價銀
		一錢四分四厘	一錢四分四厘	一錢四分四厘	一錢四分四厘	一錢四分四厘	一錢四分四厘